

Na takvo poslovanje sud je analogno primijenio čl.21 toč.2 ZZP kao propis najbliži privrednom poslu koji su stranke vršile, a po njemu zastarjelost nastupa nakon dvije godine. Prema prije utvrđenom, tražbina tužiteljeva mogla je nastati najposlije 24.VI 1958., a tužba je predana 15.III 1961., dakle nakon proteka dvogodišnjeg zastarnog roka. Valjalo je stoga tužbu odbiti, kako je izrečeno u dispozitivu presude.

Z.R.

#### B/ Odluke stranih sudova i arbitraža

POMORSKI ODJEL PRVOSTEPENOG SUDA ENGLESKE  
/Admiralty Division/

Presuda od 16,17. i 18.I 1962.

THE "KURT ARLT"

Sudar brođeva - Pri određivanju brzine broda treba uzeti u obzir i podatke do kojih je brod došao pomoću radara, pa treba smanjiti brzinu i prije nego što bi to brod bio duzan učiniti da je plovio bez radara

Engleski i njemački brod sudarili su se po maglovitom vremenu na ušću Temze.

U sporu, koji je povodom toga nastao, tužitelj, engleski brod, traži naknadu pretrpljene štete. Tvrdi da je do sudara došlo zbog nepažljive plovidbe tuženikovog broda. Ovaj, međutim, to poriče i tvrdi u protutužbi da je sudar prouzrokovao tužiteljev brod.

Sud je proglašio obje stranke podjednako krivima za sudar iz ovih razloga:

Na temelju postupka utvrđeno je da je tužiteljev brod plovio srednjom brzinom gotovo sve do časa sudara. U tom je pogledu nemarno postupio što nije smanjio brzinu čim je pomoću radara primijetio tuženikov brod na udaljenosti od tri milje. Kako je pomoću radara dobivao točne informacije o približavanju tuženikovog broda, trebao je zaustaviti strojeve mnogo prije, a ne tek u času kada je s tuženikovog broda čuo izvučni signal za maglu. Tužitelj je također propustio da pravovremeno promijeni pravac plovidbe, pa je i time pridonio danjerodostu sudara.

Na tuženikovom brodu primijećen je pomoću radara tužiteljev brod tek kada je bio udaljen od njega nešto više od pola milje. Pilot je bio obaviješten o približavanju broda, ali mu njegova udaljenost nije bila saopćena. Tuženilje nemarno postupio što nije, kad je primijetio svjetlo na vrhu jarbola tužite-

ljevog broda, krenuo sa strojevima svom snagom natrag. To je bio dužan učiniti, jer bi jedino time, u dатој situaciji, mogao izbjeći sudar.

/LLR 1962, str.31-37/

K.S.

PRVOSTEPENI SUD ENGLEŠKE  
/Queen's Bench Division/

Presuda od 7,8,9 i 12.II 1962.

Odgovornost brodara i slagačkog poduzeća za sigurnost slagača - Brodar je odgovoran za sigurno slaganje tereta na obali - Slagačko poduzeće je također odgovorno prema slagaču za njegovu sigurnost - Omjer odgovornosti - Naknadjuje se šteta u zaradi, boji i gubitku zabave

Brodar /drugotuženi u parnici/ dao je složiti na obali sa svojim ljudima 16 đipova, a kad ih nije bilo moguće dalje otpremiti, dok je još njegov brod "Dominion Monarch" bio u luci, povjerio je zadatak dalje otpreme prvotuženom slagačkom poduzeću. Prilikom iskrcaњe i na obali složene dalje otpreme robe, i to nakon što je već 7 komada bilo otpremljeno, pao je jedan đip na tužitelja i nanio mu povrede; zbog toga neće on moći vršiti posao slagačkog radnika, voziti bicikl, plesati i plivati, ili samo u manjoj mjeri.

Sudac je na osnovi dokaznog postupka preslušanjem svjedoka utvrdio da je slaganje koje je izvršio drugotuženi brodar bilo nedovoljno stabilno, a da prvotuženo slagačko poduzeće nije prije pristupanja poslu otpreme ispitalo stanje slaganja, i nije sa svoje strane uklonilo mane prvotuženikovog slaganja. Sud nije uvažio prigovor drugotuženog brodara da je klauzalna veza izmedju njegove eventualne nepažnje kod slaganja i štete prekinuta nepažljivim postupkom prvotuženog slagačkog poduzeća, jer nepažnja prvotuženih ne oslobadja drugotužene od njihove trajne odgovornosti i na datum predaje tereta na manipulaciju prvotuženima prema svakome koji bi se nalazio u blizini nepažljivo složenog, opće pristupačnog, tereta. Prvotuženi su pak bili dužni da "se pobrinu, kao što to mora oprezan poslodavac, da njihovi radnici ne bi bili izloženi nepotrebnim rizicima" /sudac tako doslovno citira izreku Apelacionog suca Singletona u slučaju Latimer v. A.E.C. Ltd. iz 1952/, a pogotovo kad se uzme u obzir veličina rizika, koja još mora povećati njihovu brižljivost /a pri tome citira Lorda Mortona of Henryton u slučaju Paris v. Stepney Borough Council iz 1951/. Sud smatra da prvotuženi ima snositi manju odgovornost, koju odmjeruje sa 40%, a drugotuženi veću odgovornost, pa ju odmjeruje sa 60%.

Veličina naknade štete utvrđena je tako što iznos od 654 funte 15 šil. i 10 d. priznaje za troškove tužiteljeve zajedno s povredom, a na temelju gubitaka sposobnosti za slagačkog radni-